



## **Mink Rundbürsten – effiziente Werkzeuge mit unendlich vielen Anwendungsmöglichkeiten**

**Mink round brushes – highly efficient tools with countless applications**

**Szczotki okrągłe Mink – efektywne narzędzia do nieskończonej ilości zastosowań**

**Think Mink!®**

# Individuelle Lösungen für spezielle Aufgaben

## Individualized solutions to specific problems

### Indywidualne rozwiązania do zadań specjalnych

Ihre Flexibilität gepaart mit dem Ideenreichtum unserer Anwendungstechniker, machen Mink Rundbürsten zu einem interessanten System für die Praxis – kein anderes Werkzeug ist so vielseitig einsetzbar. Die große Auswahl an Standardartikeln ermöglichen eine Vielzahl von Anwendungslösungen, die sich oft selbst bei komplizierter Aufgabenstellung genial einfach lösen lassen.

Die Bürsten sind im Standard in wenigen Arbeitstagen lieferbar. Auch Sonderwünsche können wir in kurzer Zeit entsprechen.

Flexibility combined with the imaginative applications of our engineers make Mink round brushes an interesting system for practically-minded people – no other tool can match their versatility. The large selection of standard articles permit a wide range of solutions to problems that can often be ingeniously solved despite being extremely complicated. The standard brushes can be delivered within a few working days. And if you have a special request, we can still deliver quickly.

Ich elastyczność w parze z bogactwem pomysłów naszych technologów czynią szczotki okrągle Mink interesującym systemem do zastosowań praktycznych – żadne inne narzędzie nie jest aż tak uniwersalne w zastosowaniu. Duży wybór artykułów standardowych umożliwia rozwiązywanie wielu różnych problemów – nawet najbardziej skomplikowanych – w genialnie prosty sposób. Standardowe szczotki dostarczane są w przeciągu kilku dni roboczych. Również życzenia specjalne spełniamy w krótkim czasie.

### Ihre Vorteile:

### Your advantages:

### Korzyści:

- Vielseitig einsetzbar
- Schonendes Transportieren
- Effektive Reinigung
- Gleichmäßiges Auftragen
- Geräuscharmes Fördern
- Individuelle Anpassung der Bürste an die jeweilige Anwendung

- Je nach Anwendung stehen verschiedene Besatzarten zur Verfügung
- Sonderbeborstung möglich
- Standardware kurzfristig verfügbar

- Versatile
- Gentle conveying
- Effective cleaning
- Accurate dispensing
- Noise reduction
- Bespoke solutions for individual applications
- Several bristle types to match your application

- Special bristle configuration possible
- Catalogue brushes with short lead times

- Wszechstronne zastosowanie
- Delikatne transportowanie
- Efektywne czyszczenie
- Równomierne nanoszenie
- Cichy transport
- Indywidualne dostosowanie szczotki do danego zastosowania

- Do dyspozycji są różne konfiguracje włosia zależne od zastosowania
- Możliwe są specjalne konfiguracje włosia
- Produkty standardowe dostępne są w krótkim czasie

**Vielfältige Einsatzmöglichkeiten**  
Wide range of possible uses  
Różnorodne możliwości stosowania



**Große Auswahl an Bürstenkörpern**  
Large selection of brush bodies  
Duży wybór korpusów szczotek



# Mink Rundbürsten – vielseitig und wirtschaftlich

Mink round brushes – versatile and economical

Szczotki okrągłe Mink – wszechstronne i ekonomiczne

Ob Sie kleine oder große Mengen benötigen – Mink Standard-Rundbürsten sind für Sie immer schnell, günstig und vor allem in höchster Qualität binnen weniger Arbeitstage verfügbar. Damit lösen Sie viele in der Praxis vorkommende Probleme auf Anhieb. Bei außergewöhnlichen Anforderungen stehen wir Ihnen aber selbstverständlich mit unserem umfangreichen Service zur Verfügung: individuelle Beratung durch einen unserer Anwendungsberater, seriennahe Modifikation von Bürstentypen, Sonderanfertigungen und spezielle Entwicklungen.

Whether you need small or large quantities, Mink standard round brushes can always be delivered to you quickly, inexpensively and above all in top quality within a few working days.

In this way, you can get instant solutions to many of the problems that come up in day-to-day work. When special demands arise too, we will of course be happy to make our full range of services available to you. Our consultants will provide individual advice on applications, and we can make modifications to standard brushes or manufacture and design special products to fit your needs.

Niezależnie od tego, czy potrzebne są małe, czy duże ilości, standardowe szczotki okrągłe Mink są zawsze dostępne w krótkim czasie w przeciągu kilku dni roboczych, w korzystnej cenie i przede wszystkim w najwyższej jakości. Dzięki temu od razu można rozwiązać wiele problemów występujących w praktyce. W przypadku nadzwyczajnych wymagań do dyspozycji klientów jest oczywiście nasz efektywny dział usług: indywidualne doradztwo przez któregoś z naszych technologów, modyfikacje typów szczotek zbliżone do seryjnych, produkcja i projekty specjalne.

## Mechanische Unterstützung bei Reinigungs-anwendungen

Mechanical support for cleaning applications  
Mechaniczne wsparcie podczas czyszczenia



## Durch Formschnitt angepasste Rundbürsten

Round brushes adapted by shaped cutting  
Szczotki okrągłe dostosowane poprzez wycięcie kształtu



## Schonender und geräuscharmer Transport

Gentle and low-noise conveying  
Delikatne i ciche transportowanie



## Schonung für unterschiedlichste Oberflächen

Gentle treatment of a huge range of surface finishes  
Delikatne traktowanie najprzeróżniejszych powierzchni



# **Mink Rundbürsten: Reinigen, Waschen, Transportieren, Fördern, Streuen, Dosieren oder Auftragen**

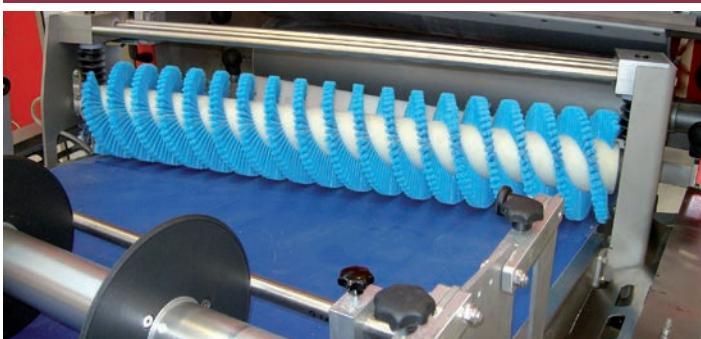
Mink round brushes: cleaning, washing, conveying, dispersing, metering or applying

Szczotki okrągłe Mink: Czyszczenie, mycie, transportowanie, przenoszenie, rozsypywanie, dozowanie lub nanoszenie

## **Transportbandreinigung**

Conveyor belt cleaning

Czyszczenie taśmy przenośnikowej



## **Transportieren und Waschen in einem Vorgang**

Conveying and washing in one operation

Transportowanie i mycie w jednym kroku



## **Werkzeugkegelreinigung**

Tool cleaning

Czyszczenie stożków narzędziowych



## **Materialschonendes Auftragen / Streuen**

Accurate applying/dispensing of materials

Delikatne dla produktu nanoszenie/ rozsypywanie



## **Schrägförderung auch im steilen Winkel**

Material can even be conveyed at a steep angle

Transport pochyły również pod stromym kątem



## **Sicheres Transportieren hochwertiger Güter**

Damage-free conveying of high value goods

Bezpieczne transportowanie wysokiej jakości towarów



# Technische Daten

## Technical data

### Dane techniczne

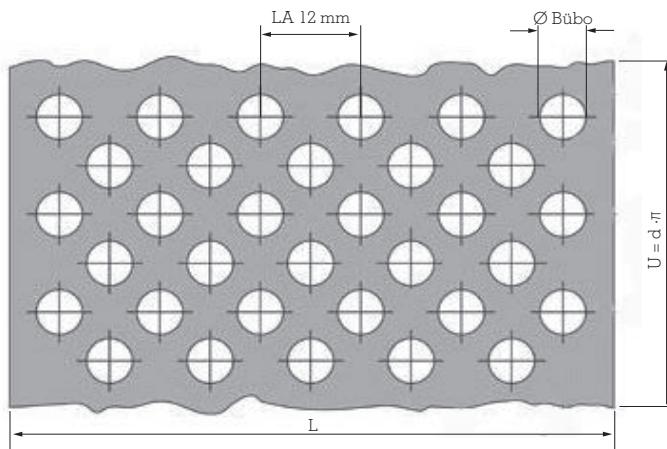
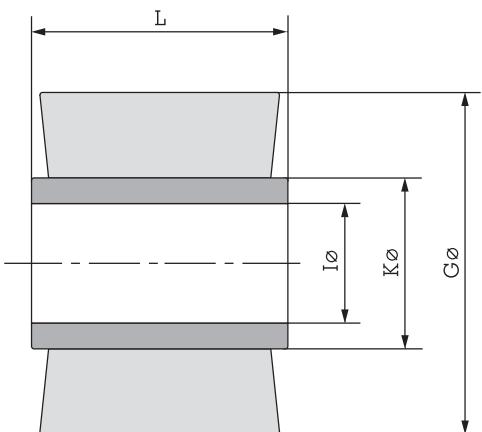
#### Verwendete Abkürzungen:

Key to abbreviations:

Stosowane skróty:

<b>GØ</b>	<b>Gesamt-durchmesser</b>	Overall diameter	Średnica całkowita
<b>KØ</b>	<b>Körperdurch-messer</b>	Body diameter	Średnica korpusu
<b>IØ</b>	<b>Innendurch-messer</b>	Internal diameter	Średnica wewnętrzna
<b>L</b>	<b>Körperlänge</b>	Body length	Długość korpusu
<b>Ø Bübo</b>	<b>Bündelbohrung</b>	Tuft hole	Otwór na wiązkę
<b>LA</b>	<b>Lochabstand</b>	Hole spacing	Odstęp otworów

Bezeichnung Description Nazwa	Körper Ø in mm Body dia. in mm Ø korpusu w [mm]	Achsloch Ø im mm Spindle hole dia. in mm Ø otworu na oś w [mm]
	KØ	IØ
RUB 30	30	10+0,15
RUB 40	40	20+0,15
RUB 50	50	25+0,15
RUB 60	60	30+0,15
RUB 80	80	40+0,15
RUB 100	100	50+0,15



Weitere Informationen zu unseren Standardartikeln erhalten Sie unter: [www.mink-buersten.com](http://www.mink-buersten.com)

Further information about our standard articles can be found at: [www.mink-buersten.com](http://www.mink-buersten.com)

Więcej informacji o naszych artykułach standardowych zawiera: [www.mink-buersten.com](http://www.mink-buersten.com)

# Mink Rundbürsten mit Beborstung in Sonderausführung und mit zusätzlicher Ausrüstung

Mink round brushes with special designs and additional options

Szczotki okrągłe Mink w wariancie specjalnym i z dodatkowymi opcjami

Spezielle Anwendungsfälle können eine spezielle Beborstung erforderlich machen. Sie erfolgt auf der Basis der in diesen technischen Informationen gezeigten Lochbilder – spiralförmig, links- oder rechtssteigend, ein- oder mehrgängig – oder durch Beschneiden auf modernen Präzisionsmaschinen in beliebigen Formen.

Some applications might make a special bristle configuration necessary. This is achieved on the basis of the hole patterns shown in this technical data – spiral, left-hand ascending or right-hand ascending, one-way or multi-way – or by cutting to any required shape on modern precision machinery.

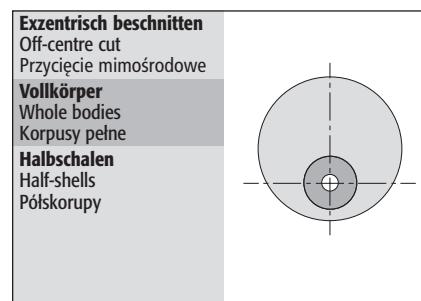
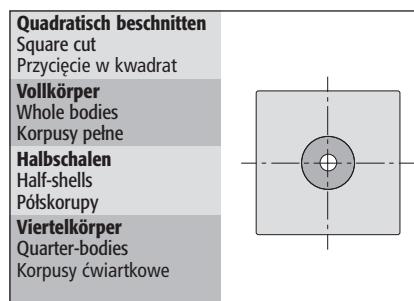
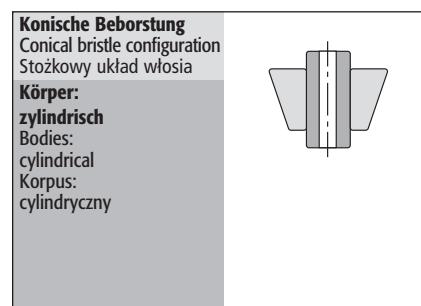
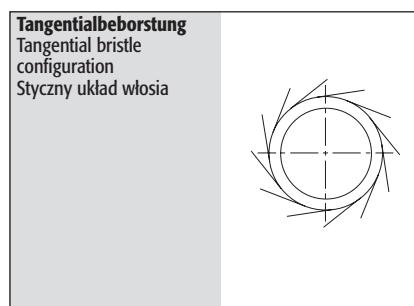
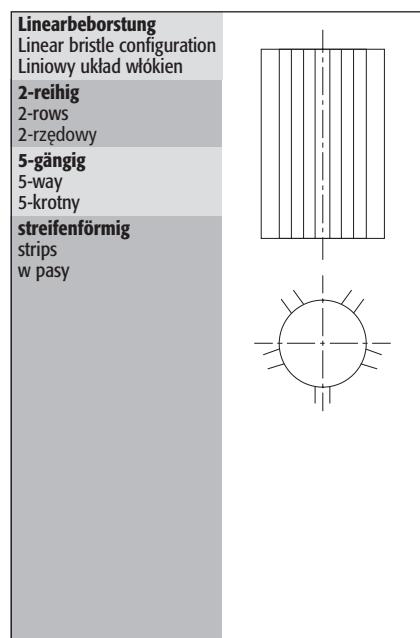
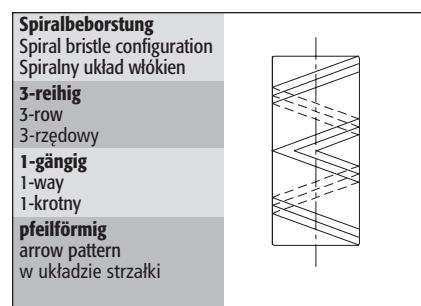
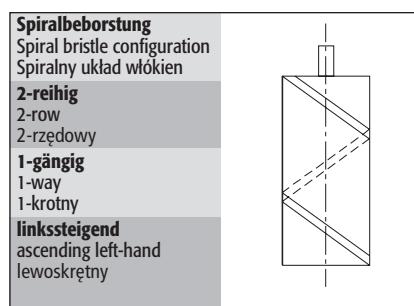
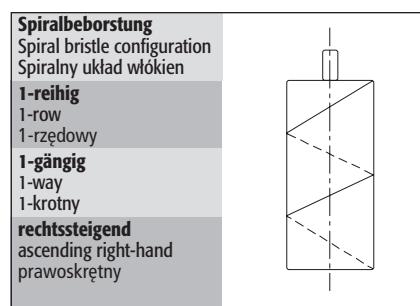
Specjalne przypadki zastosowania mogą wymagać specjalnej konfiguracji włosia. Realizowana jest ona na bazie układu otworów pokazanych w niniejszej informacji technicznej – spiralnie, lewo- lub prawoskrętnie, jednokrotnie lub wielokrotnie – albo w dowolnym kształcie w wyniku przycięcia na nowoczesnych maszynach precyzyjnych.

Hier einige Beispiele:

Here are a few examples:

Poniżej kilka przykładów:

**RUB mit Beborstung in Sonderausführung** with special-purpose bristle configurations Spiralny układ włókien

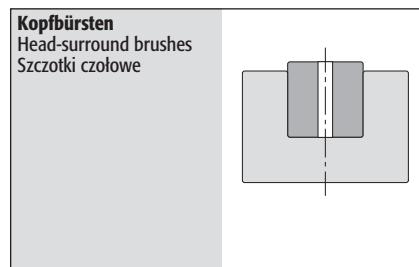
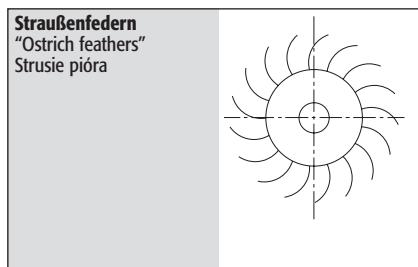
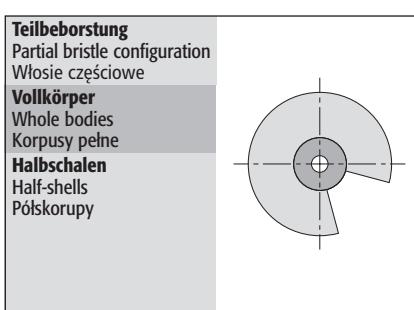
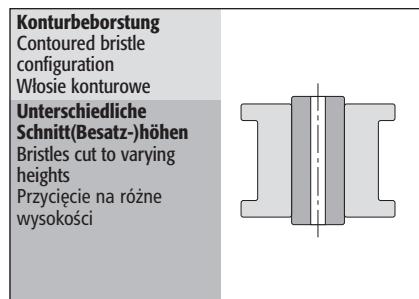
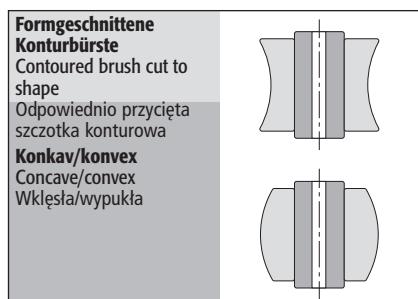
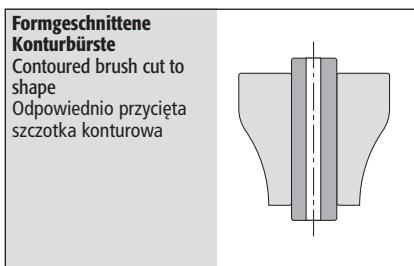


Ihr Mink Anwendungstechniker hilft Ihnen bei der Zusammenstellung Ihrer individuellen Rundbürste

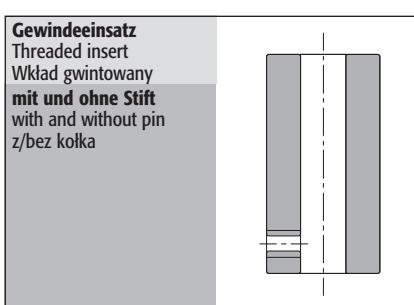
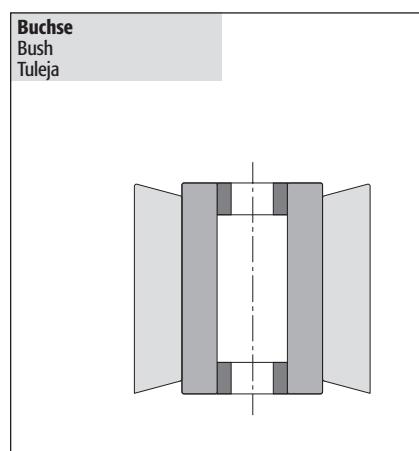
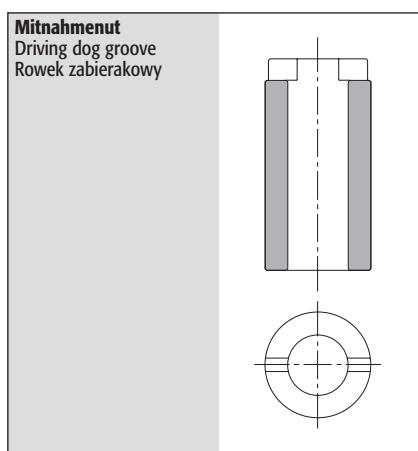
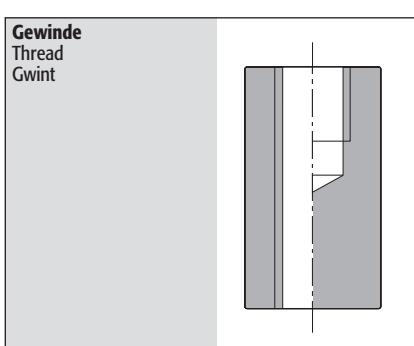
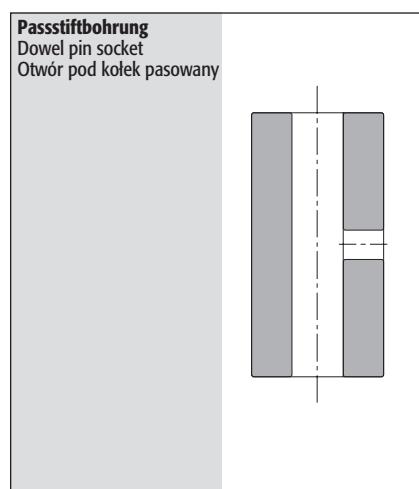
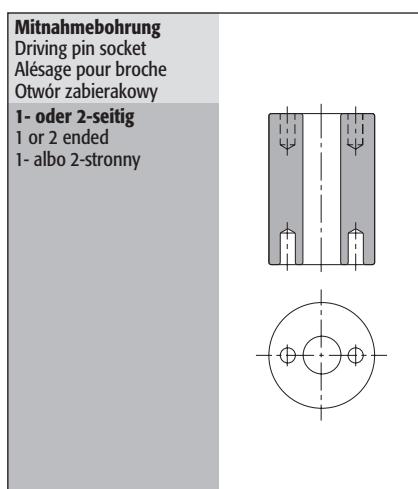
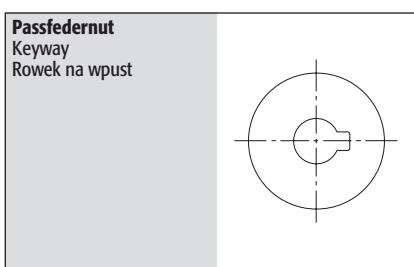
Your Mink applications engineer will help you to design your own special-purpose brush

Technolog firmy Mink służy pomocą w zaprojektowaniu Twojej indywidualnej szczotki okrągłej

**RUB Weitere Spezialausführungen:** Other special-purpose configurations: Inne specjalne wersje wykonania:



**RUB Zusätzliche Ausrüstungen für Mink Rundbürsten** Additional options for Mink round brushes Dodatkowe opcje do szczotek okrągłych Mink



**Zentrale**

August Mink KG  
Fabrikation  
technischer Bürsten  
Wilhelm-Zwick-Straße 13  
D-73035 Göppingen  
fon +49 (0)71 61 40 31-0  
fax +49 (0)71 61 40 31-500  
info@mink-buersten.de

**Benelux**

Mink-Bürsten B.V.  
Hanzeweg 6  
NL-8061 RC Hasselt  
fon +31 (0)38 386 61 77  
fax +31 (0)38 386 61 78  
info@mink-buersten.nl

**England**

Mink-Brushes (UK) Ltd.  
Cash's Business Centre  
Cash's Lane  
GB-CV1 4PB Coventry  
fon +44 (0)24 76 63 25 88  
fax +44 (0)24 76 63 25 90  
sales@mink-brushes.co.uk

**Frankreich**

Mink-France S.A.R.L.  
2, rue de l'Octroi  
F-78410 Aubergenville  
fon +33 (0)1 34 84 75 64  
fax +33 (0)1 34 84 01 81  
info@mink-france.fr

**Italien**

Mink-Italia s.r.l.  
Società con Socio unico  
Via Speranza 5  
I-40068 S. Lazzaro  
di Savena (BO)  
fon +39 051 45 26 00  
fax +39 051 62 78 325  
info@mink-italia.it

**Skandinavien**

Mink-Bürsten ApS  
Glasvænget 2  
DK-5492 Vissenbjerg  
fon +45 70 26 20 77  
fax +45 70 26 20 78  
info@mink-buersten.dk